

CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

April 25, 2021



AN EXCITING LIFE
UNA VIDA EMOCIONANTE
MỘT CUỘC SỐNG LÝ THÚ

2 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG



Rector's Column AN EXCITING LIFE

If you were asked to name the top ten most exciting occupations a person could have, being a shepherd would probably not be on the list. Perhaps the idea of wandering around all day trying to manage a bunch of smelly sheep does not seem very exciting. In the Gospel, when Jesus says he is the good shepherd and then goes on to describe what that means, this clearly is much more than the seemingly mundane role of managing sheep (John 10:11-18). As it turns out, the good shepherd that Jesus describes is really a very exciting person.

Jesus, the Good Shepherd, laid down his life for us. He did not risk his life, he gave it. He put what he might have wanted aside and took the risk of sacrificing himself hoping that it would matter. This shepherd knows his sheep and the sheep know him. Jesus wants a relationship with us. He does not want to stay at a distance. He wants to truly know us and for us to know him, even at the risk that we might not understand him or reject him. This shepherd has sheep that are not of his fold. The world of Jesus is a big one. He is willing to go beyond a circle of comfortable relationships and include those with whom he is less familiar with all the awkwardness and even messiness involved in such an outreach.

This Good Shepherd shows us how we can do some exciting things in our lives. Like making sacrifices, giving up what we might want to do in order to be present to someone else. Giving up some time on the cell phone, in front of the computer or the television to spend time with our spouse, our children, our friends. Sacrificing the purchase of something for ourselves and using the money to support work that serves the poor. Taking the risk of truly letting others know us, even though we may be misunderstood or rejected. Breaking out of the confines of our circle of comfortable relationships and opening our hearts and minds to those that are not so easy for us to include.

Serene pastures and bucolic landscapes are not the world of the Good Shepherd. This shepherd, in the image of Pope Francis, smelled like the sheep because he was right in the midst of all the complexity and untidiness of our humanity. That is what brought new life. That is what brings new life. That is exciting.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Collection

Sunday 4/11/2021 \$35,249.83

Sunday 4/12/2020 \$25,548.10

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Christ Cathedral Community Outreach continues to distribute pre-packaged groceries to those in need on the first Saturday from 10:00 am to noon and every Thursday between 10:00 am to 2:00 pm from Christ Cathedral campus. The next first Saturday distribution is May 1. Christ Cathedral Community Outreach is in need of volunteers to pick up food on the first and third Tuesdays of each month from about 9:00 am to noon. Volunteers must be able to lift 25-40 pounds. Interested candidates can call Mary Lou Walters at 714.287.4124.

PASTORAL SERVICES APPEAL UPDATE



Our faith. Our future.

Many thanks to the 424 parishioners/families who have participated in the annual Pastoral Services Appeal. So far the parish has received \$172,014 in donations and pledges toward our goal of \$157,000. If you have not yet made a pledge or one-time donation, please visit the PSA tab on our website: www.christcathedralcalifornia.org. If you have not registered to become a Christ Cathedral parishioner, please visit the *NEW TO THE PARISH?* link under the *ABOUT* tab.

PARISHES IN COLLABORATION COLLECTION

On the weekend of **May 1 and 2**, all people of the Diocese of Orange will have the opportunity to donate to the parishes in Collaboration Collection. This collection is for the purpose of assisting parishes in the Diocese of Orange that exhibit ongoing needs that cannot be paid for by their ordinary income and have urgent needs, including repairs and maintenance. Thank you for your generosity.

OC CATHOLIC PODCASTS

This past weekend on Cathedral Square, Fr Christopher Smith sat down with Linda Ji, the director of the Office for Family Life to hear about all of the great work being done for families in the Diocese of Orange. If you missed this interview or any of the content aired on OC Catholic Radio – Empowered by the Spirit with Deacon Steve Greco, Sounds from the Sanctuary with host David Ball, interviews with Fr Robert Spitzer and content from Call Me Catholic on EWTN - log into www.OCCatholic.com to scroll through hundreds of podcasts covering the gamut of Catholic content. You won't be disappointed.

CALL FOR FOSTER FAMILIES

There are 3,333 foster children in Orange County. COVID-19 has had a crushing impact. Without normal safety nets in place, (teachers, coaches, child care providers, etc.) the abuse children are experiencing is not being seen or reported. Since schools were suspended, child abuse reports are down 50%. Southern California needs to be ready for a dramatic surge of reported child abuse cases. Caring for a vulnerable child is the work of the community. As those who have been blessed so much, it is our joy and privilege to bring blessings to these little ones. Through a unified mobilization of faith communities across Southern California, Love Has No Limits will educate, raise up, support, and activate families to foster and adopt vulnerable children in the system. For more information about how you can help, visit go@1dayla.com or call Love Has No Limits at 805-364-3377.

BOOKS | ROSARIES | BIBLES | GIFTS | STATUES | SOUVENIRS | JEWELRY | ART

CHRIST CATHEDRAL
Shop AT THE CULTURAL CENTER

MON-THUR 10 A.M. TO 5 P.M.
FRIDAY 10 A.M. TO 7 P.M.
SAT-SUN 9 A.M. TO 7 P.M.

CHRISTCATHEDRALSHOP.COM

ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF ORANGE



Mensaje de Nuestro Rector UNA VIDA EMOCIONANTE

Si te hicieran la pregunta de nombrar cuales ocupaciones u oficios son los más emocionantes que una persona pueda tener, tal vez ser un pastor no estaría en la lista. Será porque la idea de andar tras muchas ovejas que huelen mal no suena como algo emocionante. En el Evangelio, cuando Jesus dice que él es el buen pastor y después pasa a describir lo que realmente significa. Esto claramente es mucho más de lo aparentemente es un simple manejador de ovejas (Juan 10:11-18). Resulta ser que el buen pastor al cual se refiere Jesus es una persona muy emocionante.

Jesus, el Buen Pastor, dio su vida por nosotros. No arriesgo su vida por nosotros, sino que la dio. Puso a lado todo lo que él quería y tomo el riesgo del sacrificio con la esperanza que hiciera algo significativo. El pastor conoce cada una de sus ovejas y las ovejas lo conocen a él. Jesus quiere que tengamos una relación con él. No quiere permanecer a una distancia de nosotros. Quiere realmente conocernos y que nosotros lo conozcamos a él. Aun sabiendo que tal vez no lo vamos a comprender o que lo rechacemos. El pastor tiene ovejas que no son de su rebaño. El mundo de Jesus es grande. Él está dispuesto a aceptar a todos aun a los que no conoce.

Este Buen Pastor nos enseña cómo podemos hacer cosas emocionantes en nuestras vidas. Como, hacer sacrificios, dejar de hacer algo que queremos hacer para poder estar presentes para otras personas. Dejar de usar el celular, dejar de ver la televisión para poder pasar tiempo con nuestros esposos/esposas o nuestros amigos. Hacer el sacrificio de no comprar algo para nosotros y dar el dinero para el beneficio de los pobres. Dejar que otras personas realmente nos conozcan, aun sabiendo que los pueden malinterpretar o rechazar. El salirnos de nuestro círculo de comodidades y abrirnos a nuevas relaciones y dejar nuestro corazón abierto a estas nuevas relaciones no es fácil.

Campos serenos y áreas rústicas no son partes del mundo del Buen Pastor. El pastor, a la imagen del Papa Francisco, huele a sus ovejas porque él está allí con ellas en medio de todo lo complicado y el desorden de nuestra humanidad. Eso es lo que trajo nueva vida. Eso es lo que trae nueva vida. Eso es emocionante.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

Si desea solicitar una intención de Misa para un ser querido, vivo o fallecido, o agregar un nombre a la lista de oraciones en el boletín, comuníquese con la oficina parroquial al 714.971.2141 o envíe su solicitud por correo electrónico a parish@christcathedralparish.org.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO

La Comunidad de Apoyo de la Catedral de Cristo continúa distribuyendo despensas a los necesitados el primer sábado de cada mes de 10 am y 12:00 pm y también todos los jueves entre las 10:00am y las 2:00pm desde el Campus de la Catedral de Cristo. El proximo sábado de distribución será el 1 de mayo. La Comunidad de Apoyo de la Catedral de Cristo necesita voluntarios para recoger alimentos el primer y tercer martes de cada mes desde aproximadamente las 9:00 de la mañana hasta el mediodía. Los voluntarios deben poder levantar 25-40 libras. Personas interesadas pueden llamar a Mary Lou Walters al 714.287.4124.

ACTUALIZACIÓN DE SERVICIOS PASTORALES



Muchas gracias a los 424 feligreses/familias que han participado en la Apelación Anual de Servicios Pastorales. Hasta ahora, la parroquia ha recibido \$172,014 para nuestra meta de \$157,000. Si aún no ha hecho una promesa o donación, visite la página de PSA en nuestro sitio web: www.christcathedralcalifornia.org. Si usted no se ha registrado para convertirse en un feligrés de la Catedral de Cristo, por favor visite el enlace NEW TO THE PARISH? en la opción ABOUT.

COLECTA DE COLABORACIÓN

El fin de semana del 1 y 2 de mayo, todas las personas de la Diócesis de Orange tendrán la oportunidad de donar a las parroquias en la Colecta de Colaboración. Esta colecta tiene por objeto ayudar a las parroquias de la Diócesis de Orange con necesidades continuas que no pueden ser pagadas por sus ingresos ordinarios y tienen necesidades urgentes, incluyendo reparaciones y mantenimiento. Gracias por su generosidad.

PODCASTS CATÓLICOS OC

El pasado fin de semana en Cathedral Square, Relevant Radio KCEO am 1000AM, el Padre Christopher Smith junto con Linda Ji, la directora de la Oficina para la Vida Familiar para escuchar sobre el gran trabajo que se está haciendo para las familias de la Diócesis de Orange. Si te perdiste esta entrevista o cualquiera de los contenidos emitidos en OC Catholic Radio – Empowered by the Spirit with Deacon Steve Greco, Sounds from the Sanctuary con el presentador David Ball, entrevistas con el Padre Robert Spitzer y contenido de Call Me Catholic en EWTN – visita www.OCCatholic.com para desplazarte por cientos de podcasts que cubren el gran contenido católico. No quedaras decepcionado. Las grabaciones son en inglés.



LLAMADO PARA FAMILIAS ADOPTIVAS



Hay 3,333 niños adoptivos en el Condado de Orange. COVID-19 ha tenido un impacto abrumador. Sin redes de seguridad normales en practicar, (maestros, entrenadores, proveedores de cuidado infantil, etc.) el abuso que los niños están experimentando no está siendo visto o reportado. Desde que las escuelas fueron suspendidas, las denuncias de abuso infantil han caído un 50%. El sur de California necesita estar listo para un brote dramático de casos de abuso infantil reportados. Cuidar a un niño vulnerable es obra de la comunidad. Como aquellos que han sido bendecidos tanto, es nuestro gozo y privilegio llevar bendiciones a estos pequeños. A través de una movilización unificada de comunidades religiosas en todo el sur de California, Love Has No Limits (El Amor No Tiene Límite) educará, elevará, apoyará y activará a las familias para fomentar y adoptar niños vulnerables en el sistema. Para obtener más información acerca de cómo puede ayudar, visite lovehasnolimits.com o llame a Love Has No Limits al 805-364-3377.



Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng MỘT CUỘC SỐNG LÝ THÚ

Nếu bạn được yêu cầu kể tên mười nghề đem lại hứng thú nhất cho một người, chắc hẳn nghề mục tử không nằm trong danh sách này. Cứ nghĩ đến cả ngày lang thang trông coi đàn chiên hôi hám thì chẳng có gì thú vị rồi. Trong Phúc âm, khi Chúa Giêsu nói Ngài là mục tử nhân lành và giải thích ý nghĩa của hình ảnh này, rõ ràng Chúa muốn đề cập đến một vai trò vượt xa hơn ý nghĩa trần thế của việc trông coi đàn chiên (Gioan 10:11-18). Quả thật, người mục tử nhân lành như Chúa Giêsu nói đến thực sự là một người rất lý thú.

Chúa Giêsu, Vị Mục Tử Nhân Lành, đã hiến mạng sống mình cho chúng ta. Ngài không liều mình mà là hiến mạng sống mình. Ngài bỏ ý riêng và sẵn sàng tự hiến, tin rằng điều đó mang lại ý nghĩa. Ngài là vị mục tử biết rõ đàn chiên của mình và đàn chiên cũng nhận biết Ngài. Chúa Giêsu muốn được gắn bó với chúng ta. Ngài không muốn có khoảng cách. Ngài muốn biết chúng ta thực sự và mong chúng ta cũng nhận biết Ngài, kể cả khi có nguy cơ chúng ta không hiểu Ngài hoặc khước từ Ngài. Vị mục tử này có những con chiên chưa thuộc đàn chiên của Ngài. Thế giới của Chúa Giêsu thật rộng lớn. Ngài sẵn sàng bước ra ngoài vòng của những mối tương quan dễ chịu, để đưa những người chưa quen biết, còn thấy lúng túng thậm chí bối rối khi tiếp xúc, có thể bước vào đàn chiên.

Vị Mục Tử Nhân Lành này cho chúng ta thấy mình có thể làm được những việc thú vị trong cuộc sống. Chẳng hạn hy sinh, hâm mộ để đến với một người nào đó. Hy sinh thời giờ nói chuyện điện thoại, ngồi trước máy vi tính hoặc truyền hình để dành thời giờ cho vợ chồng, con cái, bạn bè. Hy sinh không mua sắm một món đồ gì đó cho mình, để dùng tiền giúp những công việc phục vụ người nghèo. Chấp nhận nguy cơ để người khác thực sự nhận biết chúng ta, dù có bị hiểu lầm hoặc bị khước từ. Bước ra khỏi khuôn khổ giới hạn của những tương quan dễ chịu, mở rộng cõi lòng và tâm trí đón nhận những ai không dễ cho chúng ta dễ dàng đưa họ bước vào.

Những đồng cỏ thanh bình và khung cảnh điền viên không phải là thế giới của Vị Mục Tử Nhân Lành. Trong hình ảnh được Đức Thánh Cha Phanxicô đưa ra, vị Mục Tử này mang mùi của chiên vì Ngài thực sự ở giữa thế giới loài người phức tạp và bề bộn. Đó là điều đã mang lại sự sống mới. Đó là điều đang mang lại sự sống mới. Điều đó thật lý thú.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN

Anh chị em muốn xin lễ cho người thân, còn sống hay đã qua đời, hoặc ghi tên vào danh sách xin cầu nguyện trong bản tin giáo xứ, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ qua số điện thoại 714.971.2141 hoặc gửi email parish@christcathedralparish.org.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban xã hội Community Outreach của giáo xứ Chính tòa tiếp tục phân phối hàng tạp hóa đóng gói sẵn, cho những người có nhu cầu vào Thứ Bảy đầu tháng từ 10:00 sáng đến trưa, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 sáng đến 2:00 pm trong khuôn viên nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Buổi phân phát tới vào Thứ Bảy đầu tháng là ngày 1 Tháng Năm. Ban Bác Ái Xã Hội Nhà Thờ Chính Tòa Chúa Kitô đang cần thiện nguyện viên giúp chất hàng thực phẩm vào các ngày Thứ Ba tuần thứ nhất và thứ ba mỗi tháng, từ khoảng 9:00 am đến trưa. Các thiện nguyện viên cần có khả năng nâng 25-40 pounds hàng. Quý anh chị muốn làm việc thiện nguyện này xin gọi đến Mary Lou Walters qua số điện thoại 714.287.4124.

CẬP NHẬT VIỆC ĐÓNG GÓP QUÝ HOẠT ĐỘNG MỤC VỤ

Chân thành cảm ơn 424 anh chị em giáo dân/gia đình đã tham gia việc đóng góp hằng năm cho Hoạt Động Mục Vụ. Tính đến nay, giáo xứ đã nhận được \$172,014 hướng đến mục tiêu \$157,000. Nếu anh chị em chưa thực hiện cam kết đóng góp hoặc đóng góp một lần, xin vào trang PSA trong website của chúng ta: www.christcathedralcalifornia.org. Nếu chưa ghi danh gia nhập giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô, xin vào mục ABOUT rồi đến mục NEW TO THE PARISH? để được hướng dẫn ghi danh.



ĐÓNG GÓP TƯƠNG TRỢ

Vào ngày cuối tuần 1 và 2 Tháng Năm, tất cả anh chị em thuộc Giáo phận Orange sẽ có dịp đóng góp giúp đỡ các giáo xứ trong cuộc Quyên Góp Tương Trợ. Việc quyên góp này nhằm trợ giúp các giáo xứ trong Giáo phận Orange không ngừng có những nhu cầu nhưng không thể tự mình trang trải các nhu cầu ấy bằng thu nhập thông thường và đang có những nhu cầu cấp thiết, trong đó có các nhu cầu về sửa chữa và bảo trì. Chân thành cảm ơn tấm lòng quảng đại của anh chị em.

CHƯƠNG TRÌNH PODCASTS CÔNG GIÁO ORANGE COUNTY

Cuối tuần qua, trong chuyên mục Cathedral Square (Khuôn viên Nhà thờ Chính tòa), chương trình phát thanh buổi sáng của Đài Relevant Radio KCEO 1000AM, Cha Christopher, phụ trách chuyên mục, đã nghe Linda Ji, giám đốc Văn phòng Đời sống Gia đình, trình bày về công tác đối với các gia đình tại Giáo phận Orange. Nếu quý vị chưa nghe cuộc phỏng vấn này hoặc bất cứ nội dung nào đã được phát trên Đài OC Catholic Radio - chuyên mục Empowered by the Spirit (Được Thánh Thần Cung Cố) do Thầy Phó tế Steve Greco phụ trách, chuyên mục Sounds from the Sanctuary (Thanh Âm từ Cung Thánh) do David Ball phụ trách, những bài phỏng vấn Cha Robert Spitzer và nội dung chương trình Call Me Catholic trên EWTN – xin vào trang mạng www.OCCatholic.com để truy cập hàng trăm podcasts có nội dung Công Giáo phong phú. Quý vị sẽ không phải thất vọng.



LỜI Kêu Gọi TRỢ GIÚP CÁC GIA ĐÌNH

Có 3,333 trẻ em ở Orange County cần được chăm sóc. COVID-19 đã gây ảnh hưởng nghiêm trọng. Hiện không có các mạng lưới an toàn thông thường, (giáo viên, huấn luyện viên, chuyên viên chăm sóc trẻ, v.v.), nên các trẻ em bị lạm dụng không được biết đến và báo cáo. Do các trường đang bị đóng cửa, nên các phúc trình trẻ em bị lạm dụng giảm 50%. Miền Nam California cần phải sẵn sàng trước sự gia tăng đáng kể các trường hợp trẻ em bị lạm dụng được báo cáo. Chăm sóc trẻ dễ bị tổn thương là công việc của cộng đồng. Là những người được nhiều ơn lành, nên việc chia sẻ ơn lành cho những trẻ em này là niềm vui và cơ hội dành cho chúng ta. Được sự tán đồng của các cộng đoàn dân Chúa miền Nam California, phong trào Love Has No Limits sẽ giáo dục, nuôi dưỡng, hỗ trợ và vận động các gia đình nuôi dưỡng và nhận nuôi các trẻ dễ bị tổn thương trong hệ thống. Để biết thêm thông tin về cách thức quý vị có thể trợ giúp, xin vào trang web www.lovehasnolimits.com hoặc gọi điện thoại đến 805-364-3377.

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Jeanette Algarme Calderon Family
Francisco Garcia Pedro Mora
Tamayo Melissa Galvan
Daniela Escobar Gloria Montero
Julie Horwedel-Fish Rogelio Montero
Sebastian Jimenez Michelle Montero
Maria Luisa Nuñez Moore Family
Maria Escobedo Flores Benny Vargas
Carl Hernandez Vanessa Solorio
Linder Hernandez Justin Phillips
P. Hernandez Maafu Kalolo
T. Hernandez Eduardo Lechuga
Hank Evers Vincente Castillo
Delfina Medina Felix Navalle
Elisio Valdes Barbara McEvoy
Marcos Gomez Elizabeth Vadkerti
Jeff Driscoll Hilarion Ayalin
Emma Byrne Leo Montano
Manupule Uaisele Enriquez Family
Maria Diaz Lineni Edna Tuipulotu
Lupe Chavez Talavou
Estrada Family Sharon Autagavai

MASS INTENTIONS

Margarito Gonzalez†
Anna Nho Nguyen† & Giuse Trinh Tran†
Margarito Gonzalez†
William Stapleton†
Margarito Gonzalez†
Austin Dang* (Birthday)
Margarito Gonzalez†
Kelly Pham* (Birthday)
Margarito Gonzalez†
Ramon Dimacali†
Donato Sy†
Lino & Minda Aldana* (54th Wedd Aniv.)
Zenaida Panduro†
Petitions of the 2000 Hail Mary Crusade*
Darlene Lacombe†
Guillermrina Mena† & Juana Perez†
Carmen Herrera de Perez† & Esther Velez de Carreto†
Dick & Nelly Adams†
Ricardo Fajardo Hernandez†, Los bebes abortados†, Antonio Cano Ayala†, Petronila Sanchez†, Animas del purgatorio†, Adelaida Hernandez† & Jacinto Mora†, Salvador Hernandez†, Juana Molina†, Elias Emiliano Ruiz†, Beatriz Vega† & Jesus Ruvalcaba†, Reyna Flores†, Margarita Chavez*, Dayana Badillo* (15 años), Ricardo Ibarra de la Cruz* & Silva Ibarra de la Rosa*, Oscar Iglesias*, Adan Bracamonte* (cumpleaños)
Jose San Nicolas†

† Deceased * Living

MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

DAILY / NGÀY THƯỜNG / DIARIO

6:30 a.m. English *Livestreamed*
8:00 a.m. English (8:15 a.m. on Fridays only)
5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*

SATURDAY ANTICIPATORY MASS / NGÀY THỨ BẢY

4:30 pm English
6:15 pm Tiếng Việt

SUNDAY / CHÚA NHẬT / DOMINGO

6:15 a.m. Tiếng Việt
8:00 am Español
9:45 am English *Livestreamed*
5:15 pm English
11:30 am Español *Livestreamed*
1:15 pm Tiếng Việt *Livestreamed*
3:30 pm Tiếng Việt
7:00 pm Español

RECONCILIATION / GIẢI TỘI / CONFESIONES

7:15 pm - 8:15 pm Friday
8:30 am - 9:30 am Saturday

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Saturday 9:00 a.m. - 2:00 p.m.
Sunday - Closed

WEDDINGS

April 30, 2021

Tony Dinh & Lexi Pham

May 1, 2021

Matthew Beye & Melissa Huynh

Robert Granados & Denise Urena

Francisco Villaseñor & Gabriela Santana

May 7, 2021

Nicollo Capinpin & Julianne Carandang

May 8, 2021

Tony Alarcon & Evelyn Aleman

Homar De Luna & Jackeline Morales

CALENDAR

April 25 - May 1, 2021

SUNDAY

VIETNAMESE MASS
6:15 am
1:15 pm Livestreamed
3:30 pm

SPANISH MASS
8:00 am
11:30 pm Livestreamed
7:00 pm

ENGLISH MASS
9:45 am Livestreamed
5:15 pm

View the livestream at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

ROSARY
4:00 pm
Livestreamed only

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH
Location: Building at the rear of the Arboretum
When: Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm.
Contact: 714.282.3097 Leave a message and a representative will return your call.

FRIDAY

ENGLISH DAILY MASS
6:30 am Livestreamed
8:15 am

VIETNAMESE DAILY MASS
5:30 pm Livestreamed

SPANISH DAILY MASS
7:00 pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION
7:00 pm - 8:00 pm
Outside the front doors of the cathedral

SATURDAY

ENGLISH DAILY MASS
8:00 am

SACRAMENT OF RECONCILIATION
8:30 am - 9:30 am
Outside the front doors of the cathedral

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH
Grocery Distribution
10:00 am - 12:00 pm
Small Gallery

ENGLISH ANTICIPATORY MASS
4:30 pm

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS
6:15 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:
Parish@christcathedralparish.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE (714) 971-2141

Parochial Vicars

Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)

Deacons

Deacon Frank Chavez (714) 282-3037
Deacon Joseph Khiет Nguyen
Deacon Cruz Pleitez

Administrative Services

Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860
Lorena Lechuga, Office Supervisor (714) 971-2141
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7862
Norah Dopudja, Executive Assistant (714) 282-6008

Faith Formation / Giáo Lý Vũ Lòng/Formación de Fe

Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855

English/Vietnamese

Sr. Theresa Nguyen, LHC (714) 620-7851
Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852

Confirmation / Thêm Sức / Confirmación and Youth Ministry

Vince Dao (714) 620-7853

Adult Ministry (RCIA)

Faustino Rubio (714) 620-7858
Minh Pham (VN) (714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP) (714) 293-4997

Christ Cathedral Music Ministry

David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696

Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437
Lauren McCaul, Cathedral Music Admin (714) 620-7912
Dinh Tran, VN Wedding Music Coordinator (714) 418-8129

Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

Christ Cathedral Academy (714) 663-2330

Julianna Tapia, Principal

MINISTRY LISTING

Pastoral Council President Michael Nguyen (310) 800.2595

Finance Council Chairperson Josh Nguyen (714) 425-7160

JOY Ministry (age 55 and older) Rev. Quyen Truong (714) 620-7873

Bereavement Ministry Fe Tamprong (714) 813-6401
Luu Anh Tuan (714) 468-7824

Knights of Columbus / Caballeros de Colón Kevin Gleason kmjgleason@hotmail.com

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen (714) 926-3124
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824
Español - Lety y Rito Lopez (714) 748-1685

Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann (714) 457-0758
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557
Español - Leo Zotea (714) 319-2362

Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar

English - Rachel Villanueva (714) 813-0471
Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa (714) 797-4116
y Marbella Bermudez (714) 574-7052

Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón /

Hospitalidad (Uñieres)
English - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493

Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Baptisms

(714) 971-2141
English - Deacon Frank Chavez
Vietnamese - Deacon Khiет Nguyen
Español - Deacon Cruz Pleitez

Art and Environment / Ban Bàn Thánh /

Sociedad del Altar y Decoraciones
Fr. Christopher Pham (714) 971-2141
Sister Francesca Nguyen &
The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140

Ministry to the Sick / Mục Vụ Ké Liệt /

Ministerio a los Enfermos
English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189

Respect Life

English
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985

Peace and Justice

Thoa Tran (714) 836-7593

Legion of Mary / Legión de María / Hội Legio

Mariae
Carmen Rozatti (714) 636-2487
Minda Aldana (714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 705-9560
Vietnamese (Jr) - Phuoc Dai Nguyen (714) 244-2956

Wedding Coordinator / Cordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez (714) 925-9650
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621

Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message, a representative will return your call.

Filipino Community Liaison

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Hispanic Community Liaison

Comité Hispano de la Comunidad

Esperanza Zamora (714) 583-1826

Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin (714) 443-1993

Spanish Divine Mercy

Abel Montoya (714) 865-3663

Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez (714) 398-4024

Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales (714) 483-5607

Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez (714) 404-4377

Adoración Nocturna

Octavio Abarca (714) 478-6423

Vietnamese Community President

Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn Ry (Ryan) Pham (714) 254-3124

Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tông Đồ Cầu Nguyện Hung Tran (714) 390-1008

Vietnamese Catholic Mothers Association

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo Tran Diem Le (714) 234-4818

Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Canh Tân Đặc Sủng Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584

Vietnamese Eucharistic Youth ~

Thiếu Nhi Thánh Thể Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714

Vietnamese Events Coordination ~

Ban Khánh Tiết Thomas Lý (714) 683-7785

Vietnamese Traffic Ministry ~

Ban Giao Thông Phước Nguyên (714) 204-6901

Vietnamese Liturgical Dance Group ~

Ban Vũ Phùng Vũ Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995

Vietnamese Elderly Association ~

Hội Cao Niên Tân Văn Phan (714) 534-1567

Vietnamese Language Classes ~

Trường Việt Ngữ Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465

Vietnamese Marian Devotion Association

Hội Đền Tạ Đức Mẹ Chu Văn Nguyễn (714) 265-5872

Viet Sacred Heart Association

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm Cu Van Nguyen (714) 356-0163

Vietnamese Social Awareness Commission

Ban Xã Hội Phú Văn Lai (714) 750-2616 Bao Trần (714) 926-5711

Vietnamese Third Dominican Order

Hội Đồng Ba Đaminh Kim Hương Trần (714) 902-3947

Vietnamese Vocational Support Association

Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triều Pham Kim Thoai (714) 467-6292

Vietnamese Cursillo Movement

Vũ Đăng Quang (310) 529-3833

Vietnamese Media & Entertainment

Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiện Chí Nguyễn (714) 296-5834

Law Office of Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

BROWN Colonial Mortuary
FD-59
A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net

Protecting Seniors Nationwide



\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Milagros Asuncion
REALTOR
CAL BRE# 01403977
Cell: 949-338-0419
mila.asuncion@relinkgroup.com

Matthew Asuncion
BROKER
CAL BRE# 01472882
Cell: 949-338-1517
asuncion.matt@gmail.com

TruOne Financial and Insurance Services
MEDICARE • LIFE ANNUITY • 401K • LTC



Vivian Vu
Broker #ON09844
Parishioner
949-545-1727
16459 Magnolia St.
Westminster, CA 92683

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

www.CatholicCruisesandTours.com
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Gilbert Martinez, Internet Sales Manager
Hablo Español
DCH Tustin Acura
Precision Team Award Winner




D C H AUTO GROUP
Delivering Customer Happiness
9 Auto Center Drive
Tustin, CA 92782
714.287.4099
gilbertmartinez@dchtustinacura.com
WWW.DCHTUSTINACURA.COM



ATTORNEY AT LAW

ESTATE PLANNING
JAMES E. DOUGHERTY
—Parishioner—
Trusts § Wills § Probate
Elder Law & Tax
(714) 919-4324

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

See Your Ad in COLOR
Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805

Orange Coast Plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002

SAVE MONEY, LOW-LOW RATES
24 HR. SERVICE (714) 953-1111
ALL PLUMBING, HEATING & DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
1494 34 Years Experience Local Family Owned & Operated

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You
Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

Dignity Memorial



FAIRHAVEN MEMORIAL SERVICES
FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS
A Tradition of Caring Since 1911
Catholic Funeral Director FD1912
714.633.1442 24 Hours
1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA
www.fairhavenmemorialservices.com

10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS

